



門 五  
卷 303  
止

竹香溪齋  
即宗癸酉

齋對對齋

歸不齋對齋

室西齋與慕軒

室町温興纂輯

製不齋備考

明治癸酉  
仲春新鑄

應機樓藏

製齋備考下篇目次

○水齋

- 蔣蘿水 二丁
- 接骨木花水 二丁
- 龍腦水 二丁
- 苗香水 二丁
- 爹兒水 三丁
- 砒石水 三丁
- 硫酸亞篤魯比涅水 四丁
- 格魯兒加兒基水 五丁
- 玫瑰水 一丁
- 橙花水 一丁
- 桂水 二丁
- 薄荷水 三丁
- 苦扁桃水 三丁
- 亞篤魯比涅水 四丁
- 石灰水 四丁
- 過格魯兒酸鏡液 五丁



製齋備考下篇目次

過格魯兒酸銹強液 五丁

過硫酸銹液 六丁

沃顏水 六丁

醋酸莫兒非涅水 六丁

注入莫兒非涅水 七丁

塩酸莫兒非涅水 七丁

鈇糖濃水 七丁

鈇糖薄水 七丁

滿俺剥篤亞斯水 八丁

炭酸剥篤亞斯水 八丁

斯篤里幾尼水 八丁

醋酸銅水 八丁

醋酸剥篤亞斯水 九丁

硼酸水 九丁

炭酸諳母尼亞水 九丁

塩酸諳母尼亞水 九丁

沃度剥篤亞斯水 十丁

酒石酸水 十丁

塩酸剥篤亞斯水 十丁

石炭酸水 十丁

石鹼水 十丁

硫灰水 十一丁

黃瀕水 十一丁

黑瀕水 十一丁

格魯母酸剥篤亞斯水 十一丁

芳香沸騰水 十三丁

○酸類

稀醋酸 十三丁

稀塩酸 十三丁

稀硝塩酸 十三丁

稀硝酸 十三丁

稀硫酸 十四丁

芳香硫酸 十四丁

稀磷酸 十四丁

○醋蜜類

海葱醋 十五丁

格兒失屈謨醋 十五丁

香窠醋 十五丁

海葱屋施蔑兒 十六丁

玫瑰昆設兒布 十六丁

○里謨奈埵 十六丁

塩酸里謨奈埵 十九丁

磷酸里謨奈埵 十九丁

杓椽酸里謨奈埵 十九丁

○舍里別

單舍里別 二十丁

蜀葵舍里別 二十丁

屋施蔑兒 十六丁

格兒失屈謨屋施蔑兒 十六丁

玫瑰蜜 十七丁

硫酸里謨奈埵 十九丁

酒石酸里謨奈埵 十九丁

沃度錢舍里別 二十丁

橙皮舍里別 廿二丁

酒石酸舍里別 廿二丁

大黃舍里別 廿二丁

瞿粟殼舍里別 廿二丁

海葱舍里別 廿四丁

篤隆舍里別 廿四丁

吐根舍里別 廿四丁

○越幾斯

雙鸞菊越幾斯 廿六丁

格倫僕越幾斯 廿六丁

幾那流動越幾斯 廿七丁

撒兒沙舍里別 廿二丁

橙花舍里別 廿二丁

玫瑰舍里別 廿三丁

旃那舍里別 廿三丁

薑舍里別 廿四丁

遠志舍里別 廿五丁

葭若越幾斯 廿六丁

大麻越幾斯 廿七丁

格兒失屈謨越幾斯 廿八丁

製劑精考

卷二 目次

三

醋製格兒失屈讓越幾斯	廿九丁	複方哥囉新越幾斯	廿八丁
失鳩峇越幾斯	廿九丁	麥奴流動越幾斯	廿九丁
綿馬流動越幾斯	三十丁	健智亞那越幾斯	三十丁
甘草越幾斯	廿二丁	菲次斯越幾斯	廿一丁
葯刺巴越幾斯	廿二丁	番木鱉越幾斯	廿二丁
阿片越幾斯	廿二丁	阿片流動越幾斯	廿二丁
加羅拔兒豆越幾斯	廿二丁	括失亞越幾斯	廿二丁
大黃越幾斯	廿三丁	撒兒沙流動越幾斯	廿三丁
蒲公英越幾斯	廿四丁	烏華宇兒失越幾斯	廿四丁
複方大黃越幾斯	廿四丁		

○軟膏

雙鸞菊軟膏	廿六丁	莨菪軟膏	廿六丁
吐酒石軟膏	廿六丁	羌菁軟膏	廿六丁
鯨腦軟膏	廿六丁	結列屋曹篤軟膏	廿七丁
沒食子軟膏	廿七丁	沒食加阿片軟膏	廿七丁
水銀軟膏	廿七丁	複方水銀軟膏	廿八丁
複沃頑軟膏	廿八丁	赤降頑軟膏	廿八丁
加魯蔑兒軟膏	廿八丁	沃顛軟膏	廿九丁
爹兒軟膏	廿九丁	醋酸鈹軟膏	廿九丁
炭酸鈹軟膏	廿九丁	沃度剝篤亞斯軟膏	四十丁

卷二 目次

松脂軟膏 四十一丁

單軟膏 四十一丁

沃度硫黃軟膏 四十二丁

藜蘆軟膏 四十二丁

白降瀕重 四十二丁

赤降瀕重 四十二丁

硬膏

水銀護膜諸母尼硬膏 四十三丁

光華硬膏 四十四丁

鏡硬膏 四十四丁

薩毘那軟膏 四十三丁

硫黃軟膏 四十二丁

的列併底那軟膏 四十二丁

亞鉛華軟膏 四十二丁

瑞香皮軟膏 四十二丁

黑膏 四十二丁

葭蓉硬膏 四十三丁

石鹼蠟膏 四十四丁

瓦兒拔奴護硬膏 四十五丁

水銀硬膏 四十五丁

鉛硬膏 四十六丁

松脂硬膏 四十六丁

香竈硬膏 四十七丁

○擦劑

硝砂揮發擦劑 四十八丁

羯布羅擦劑 四十八丁

沃顛擦劑 四十九丁

石鹼擦劑 四十九丁

硝砂加龍腦擦劑 五十丁

阿片硬膏 四十五丁

沃度鉛硬膏 四十六丁

石鹼硬膏 四十七丁

亞砒酸蠟膏 四十七丁

石灰擦劑 四十八丁

哥囉叻擦劑 四十八丁

阿片擦劑 四十九丁

的列併擦劑 四十九丁

沃顛擦劑 五十丁

蘓合香擦劑 五十一

○丸劑

蘆薈丸 五十二

蘆薈加阿魏丸 五十二

蘆鏡丸 五十二

蘆沒丸 五十二

ソコトリナ蘆薈丸 五十二

複方阿魏丸 五十二

藤黃丸 五十二

複方哥羅嘶丸 五十三

哥羅嘶加菲沃斯丸 五十三

複方失鳩荅丸 五十三

炭酸鏡丸 五十三

沃度鏡丸 五十四

水銀丸 五十四

複方甘瀕丸 五十四

吐根海葱丸 五十五

醋酸鈔阿片丸 五十五

規尼涅丸 五十五

複方大黃丸 五十六

複方石鹼丸 五十六

複方海葱丸 五十六

第一沃瀕丸 一名リコルト丸 五十七

下腹丸 五十七

沃度瀕丸 五十七

外瀕丸 五十七

吐根丸 五十七

硫酸鏡丸 五十八

○散劑

複方阿仙藥散 五十九

複方桂皮散 五十九

香竄石粉散 五十九

阿片石粉散 五十九

拖布兒散 六十

複方藥刺巴散 六十

複方吉納散 六十

複方阿片散 六十



復方大黃散 六十一丁

復方達羅侃篤散 六十二丁

下劑沸騰 六十三丁

藥刺巴散 六十三丁

○漿并乳劑

亞羅昆亞護謨漿 六十四丁

達羅侃篤護謨漿 六十四丁

甘扁桃乳 六十四丁

石灰乳 六十五丁

復方錢乳 六十六丁

復方蘓甘母扭散 六十二丁

銀灰散 六十三丁

沸騰散 六十三丁

復方甘草散 六十三丁

澱粉漿 六十四丁

護謨安母尼亞幾乳 六十四丁

結列屋曹篤乳 六十五丁

芳香錢乳 六十六丁

健智亞那乳 六十六丁

癒瘡木脂乳 六十七丁

復方旃那乳 六十七丁

○糊劑

緩和毬布 六十九丁

效子泥 六十九丁

○灌腸劑

尋常灌腸 六十九丁

乳劑灌腸 七十丁

○肉羹汁

牛肉羹汁 七十丁

蘓甘母扭乳 六十七丁

麻醉毬布 六十九丁

刺戟灌腸 六十九丁

稠厚牛肉羹汁 七十丁

七

純粹牛肉羹汁 七十丁

目次終

製劑備考下篇

常陽

室町温興

纂輯

○水劑

蔴蘿水 アキユア、ア子チユム甸  
ジル、ウオートル英

蔴蘿子 一坵 水 二瓦

右蒸餾シテ一瓦ノ液ヲ十ル

服量 一汚至二汚風氣痲及ヒ吃逆ニ用フ殊

ニ小兒ニ良シ

水劑

玫瑰水

アキユア、ロセー、旬  
ローズ、ウオートル、英

白玫瑰花 十枚

餾水 二瓦

右蒸餾シテ一瓦ノ液ヲ取ル

接骨木花水

アキユア、サムビユキ、旬  
エルデル、フロール、ウオートル、英

接骨木花 十枚

水 二瓦

製法同前

服量 一汚至二汚、感冒、聖京、屈、痺、麻、質、斯、性、諸

症ニ良シ

橙花水

アキユア、オーランチイ、フロリス、旬  
オレンジ、フロウルス、ウオートル、英

橙花 十分

餾水 三十分

右蒸餾ノ二十分ノ液ヲ取ル

服量 一汚至二汚、子宮病、瘵、掌病、自餘神經諸

症ニ他藥ニ加用ス

龍腦水

アキユア、カムボラ、旬  
カムボル、ウオートル、英

龍腦 二丁

炭酸麻屈 涅 失 丑 四丁

亞兒箇

兒 四十枚

餾水 二巴

右龍腦ニ亞兒箇兒ヲ加ヒ、次ニ炭酸麻屈 涅

失 丑ヲ加テ研和シ、徐々ニ水ヲ加フ

服量 一汚至二汚、窒扶斯、惡性咽喉、喉、嗽、衝、痘、瘡

稠密ニ發スル者、痛風、痺、麻、質、斯、喜、斯、的、里、及

市藥傳

と神經諸症ニ用フ

ト桂水 アキユア、シンナモミ、旬  
シンナモン、ウオートル、英

桂皮油 半汚 炭酸麻屈涅失亜 一了 餹水

二巴

右油ト麻屈涅失亜ヲ研和シ餹水ヲ加フ

服量一汚至二汚慢性下利妊婦ノ嘔吐其他

悪心嘔吐症、尿血、子宮血等ニ宜シ

ト茴香水 アキユア、フーニキユリ、旬  
フエン子ル、ウオートル、英

茴香油 半汚 炭酸麻屈涅失亜 一了 餹水

二巴

製法同前

服量一汚至二汚興奮鎮痙驅風利尿祛痰ノ

効アリ

ト薄荷水 ノキユア、メシタ、ビペリタ、旬  
ベツフルメント、穿トトル、英

薄荷油 半汚 炭酸麻屈涅失亜 一了 餹水

二巴

製法同前

服量一汚至二汚胃痙痙性ノ嘔吐風氣痙依

剥毘埜児等ニ宜シ

ト麥児水 アキユア、ヒシスリギ、イデー、旬  
タル、ウオートル、英

製劑備考

卷二

三

爹兒 二巴 餹水 一瓦

右溶解シ時々振蕩シ二十四時ニメ紙ニテ  
漚過ス

主治 失苟兒倍苦及ヒ皮膚病ニ用フ

合 苦扁桃水 アキコア、アムギタレー、アマレー、  
ビットル、エルモンド、ウラートル、英

苦扁桃油 十六ル 炭酸麻屈涅失亞 一ヲ

餹水 二巴

右油ヲ麻屈涅失亞ニ研和シ徐々ニ水ヲ加  
テ紙ニテ漚過ス

砒石水 リギユラル、アルセニカリス、  
アルセニカル、ソリー、ジン、英、ホー、レルス、ソリー、ジン

白砒石 極末 炭酸剥篤亞斯 各八十ル

餹水 適宜

右硝子壘ニ内レ水十二汚ヲ加ヒ重湯煎ニ

テ全ク砒石ヲ溶解シ放冷ノ后チ複方刺賢

埵兒精半汚水適宜ヲ加テ全量一巴トス

異重 一。九、此液百二十ル中砒石一ルヲ

含ム

服量 二ル至八ル 皮膚病、癩及ヒ鱗癬ニ宜シ

亞篤魯比涅水 リキユラル、アトロヒイ、  
ソリ、シン、オス、アトロヒイ、英

亞篤魯比涅 四ル 濃酒 一ヲ 餹水 七汚

右亞篤魯比涅ヲ濃酒ニ溶シ后チ徐々ニ餾水ヲ加フ

硫酸亞篤魯比涅水

リキユラル、アトロピイ、シルハス甸、ソリユシシ、オスソルヘイト、オスアトロピア英

硫酸アトロピ子四氏

餾水一汚

右溶解ス

石灰水

リギコラル、カルキス甸、ソリユーシン、オスライム、英

石灰一汚 水一瓦

右水ヲ壺ニ内レ、石灰ヲ投シ、固封メ二三分時間、舐ク振蕩シ、放置スルヲ十二時間、過剩ノ石灰悉ク沈澱スルニ至リ、酒角ヲ挿入テ

上澄ヲ取り貯フ

主治 乳汁等分ヲ加テ胃弱ニ用フ、赤タ不潔ナル潰瘍ニ外用トス

格魯兒加兒基水

リキユラル、カルキユス、コロラトテ、甸、ソリユーシン、オフ、コロラト、ライム、英

格魯兒加兒基一汚 水十汚

右溶解ス

主治 湯火傷、寒脱疽ニ外用シ、白帶下ヲ洗淨ス

過格魯兒酸鋳液

リキユラル、フェルリ、ペルコロリ、ヂー、甸、ソリユーシン、オフ、ペルコロライデ、オス、アイロン、英

過格魯兒酸鋳強液五汚 餾水十五汚

右混和ス

服量 十ml 至 三十ml

過格魯兒酸鉄強液

リキユラル、ヘルリ、ベルコロリヂー、フラルシアル甸  
ストロング、ソリー、ジン、オス、ベルコロライド、オス、アイロン英

鉄線 二g

塩酸 十二g

硝酸 九g

餾水

ハ汚

右塩酸ハ汚餾水ヲ加ヒ玻璃瓶ニ内レ其中ニ鉄線ヲ投シ文火ニ上セ融化シ紙ニテ濾シ其液ニ殘ノ塩酸ト硝酸トヲ加ヒ火ニ上セテ急ニ赤煙ヲ發シ其液茶褐色トナルニ至リ火ヨリ下シ重湯煎ニテ水氣ヲ蒸散ノ

十汚ノ量ヲ取ル

異重 一、三、三、八

過硫酸鉄液

リギユラル、ヘルリ、ベルシユル、パトス甸  
ソル、ユ、シ、オス、ベルソル、パト、オス、アイロン英

硫酸酸化鉄 十二g

硫酸 二汚ト六十ml

硝酸 一汚ト六汚

餾水 適宜

右ニ酸ヲ陶器ニ入レ水半巴ヲ之ニ混和シ蓋ヲ覆ヒ火ニ上セ沸騰ニ至リ硫酸鉄ヲ加ヒ置ク一時間沸騰ノ止マテ之ヲ攪動シ火ヲ進メテ此液赤赭色トナリ且ツ硝酸ノ臭ナキニ至ル此液冷テ后適宜ノ水ヲ加テ

一巴半ノ量トナス

沃顛水

リギユラル、ヨチー、  
ソリニール、シニ、オス、  
アイオタイン、英

沃顛 二十 匁

沃度剥篤亞斯 三十 匁

餽水

一 汚

右溶解ス

醋酸莫兒非涅水

リギユラル、モルヒエー、  
アセタス、  
ソリニール、シニ、オス、  
アセタイト、オス、モルヒア、英

醋酸莫兒非 四 匁

稀醋酸 八 匁

濃酒 二 汚

餽水 六 汚

右酸酒水トヲ混和シ莫兒非ヲ内レ溶解ス

服量 十 匁 至 六十 匁

俾

注入莫兒非水

醋酸莫兒非 四 匁

餽水 一 汚

右莫兒非ニ稀醋酸一二 匁ヲ加テ溶解シ以

テ水ヲ加フ此液十五 匁中モルヒ子一 匁ヲ

含ム凡ソ六 匁ヲ以テ一度ノ量トス

主治 局處ノ疼痛ニ用テ良シ

塩酸莫兒非水

リギユラル、モルヒエー、  
ヒドロコラーキス、  
ソリニール、シニ、オス、  
ハイドロコラーテ、オス、  
モルヒア、英

塩酸莫兒非 四 匁

稀塩酸 八 匁

濃酒 二 汚

餽水 六 汚

右莫兒非ニ酸ヲ加ヒ溶解メ水ヲ加フ

製劑備考

卷二

七



集驗方卷之二

服量十℥至六十℥

鉛糖濃水 リキユラル、プリユム、シユブアセタチス、ソリユーシン、オス、ソブアセテート、オス、レット英

次醋酸鉛 五ヲ 酸化鉛 三ヲ半 餾水 一巴

右陶器ニ入レ煮ルヲ半時間ニノ火ヨリ下

シ紙ニテ瀝過シ水ヲ加テ全量一巴トス

同薄水 リキユラル、プリユム、シユブアセタチス、チコリユム、ヂリツテド、ソリユーシン、オス、シユブアセテート、オス、レット英

鉛糖濃水 濃酒 各ニ℥ 餾水 十九℥半

右混和シ紙ニテ瀝過シ貯フ

主治粘液膜焮衝及ヒ火傷ニ外用シ尚稀淡

シ点眼或ハ含嗽薬トス

滿倦剥篤亞斯水 リキユラル、ポタツセー、ベルマングロチチス、ソリユージン、オス、ベルマングロチチート、オフ、ポタツサ英

過酸滿倦剥篤亞斯 八十℥ 餾水 一巴

右溶解ス

服量二℥至四℥

炭酸剥篤亞斯水 リキユラル、ポタツセー、カルボナス、ソリユーシン、オス、カーボネート、オフ、ポタツサ英

炭酸剥篤亞斯 一℥ 餾水 十二℥

右溶解ス

服量十℥至一℥水腫、酸敗液及ヒ腺ノ閉塞

ニ用フ

斯篤里幾尼水 リキユラル、ストリキニア、ソリユーシン、オス、ストリキニア英

製劑備考

卷之二

八

製劑備考 卷二 九

斯篤里幾尼 四 稀塩酸 六 ml 濃酒 二 汚

留水 六 汚

右塩酸ヲ水四汚ニ和シ、ストリキニア<sup>ル</sup>ヲ内  
レ火ニ上セ溶解シ、残りノ酒ト水ヲ加フ。

服量 五ml至十ml 胃ノ嘈雜、慢性下利、白帶下  
及ヒ局處麻痺ニ用フ。

醋酸銅水 ソリユーシン、オス、アセテート、オス、ユツプル英

醋酸銅末 半汚 醋酸 一 汚 留水 適宜

右酸ニ水半汚ヲ混和シ、醋酸銅ヲ入レ、百十  
二度ノ熱ニテ融解シ、尚<sup>ホ</sup>持長ノ乾渣ヲ得ニ

至リ之ヲ沸湯四汚ニ溶シ、后々水五汚ヲ加  
ヒ紙ニテ濾シ貯フ

服量 十ml至四十ml 癲癩、舞蹈病、其他痙攣病

ニ用フ

醋酸剥篤亞斯水 ソリユーシン、オス、アセターテ、オス、ホタカ英

醋酸剥 半汚 留水 五 汚

右溶解シ濾過ス

服量 半汚至二汚 熱性病、水腫、黃疸、及ヒ内臓  
閉塞ニ用フ

硼酸水 ソリユーシン、オス、ボラキス、アシド、英

製劑備考 卷二 九

礬酸 五十八 濃酒 一汚

右溶解シ濾過ス

炭酸諸母尼亞水 ソリユトシ、オス、カーボネート、オス、アムモニア英

炭酸諸母尼亞 半汚 餹水 十汚

右溶解シ濾過ス

塩酸諸母尼亞水 ソリユトシ、オス、コライド、オス、アムモニア英

塩酸諸母尼亞 一汚 餹水 十汚

右溶解シ濾過ス

主治 觸覺鈍キ瘡瘍、壞疽、疥癬及ヒ凍瘡ニ洗

滌劑トノ良シ

沃度剥篤亞斯水 ソリユトシ、オス、アイソダイト、オス、ポテッシュイム、英

沃度剥篤亞斯 一汚 餹水 十汚

右溶解シ濾過ス

服量 一汚至二汚、腺腫、水腫、第二期ノ黴毒、瘰

質斯及ヒ癩風ニ良シ

酒石酸水 ソリユトシ、オス、タルタリック、アシド、英

酒石酸 一汚 餹水 八汚 濃酒 二汚

右酸ヲ水ニ溶シ、濃酒ヲ加ヒ、固封シ貯ス

服量 二十丸至一汚、喉衝病、熱病及ビ失苟兒

倍苦ニ用ス

塩酸剥篤亜斯水

リキユヲル、ホタセト、コロラス旬  
ソリユーシン、オフコロレート、オス、ホタツサ英

塩酸剥篤亜斯 一丁

水 十二汚

右溶解ス

〔服量〕一汚至二汚 失苟兎倍苦、猩紅熱ニ内用

シ及ビ口内腐爛ニ含漱薬トシ用フ

石炭酸水

クリセリニム、アシド、カルボリク旬  
クリセリニ、オス、カルボリキ、アシド英

石炭酸 一分

リスリニ 四分

右溶解ス

石鹼水

リギユアル、サホニス旬

石鹼 二丁 沸湯 十二汚

右溶解ス

硫灰水

硫黄華 十五丁

石灰 三十丁 清水 四十汚

右煮ル一時間、火ヨリ下シ放冷シ、上澄ヲ

取り瓶中ニ貯ス

主治 疥癬及ビ頭瘡ニ洗滌薬トシ用フ

〔抱〕黄頭水

鳥金水

升頭 十八丁

石灰水 十汚

右溶和振蕩ス

〔抱〕又方

製劑備考

卷二

十一

藥考  
卷二

升瀕 五分 石灰水 一汚

右溶和ス

花 黑瀕水 瀕灰水

甘瀕 三分 石灰水 一汚

右溶和ス以上二方主治 黴毒瘍、瘰癧瘍、又下  
肢ノ經久侵蝕瘍ニ外用ス。

三 格魯母酸剝篤亞斯水

硫酸 一分 格魯母酸剝篤亞斯 三分 餹水  
十八分

右溶解シ瓦兒華尼電機ヲ要スル片用フ

芳香沸騰水 常用

酒石酸 重碳酸曹達 各半ヲ 芳香碯砂精

八ル 水六汚 白糖適宜

右酒石酸、芳香碯砂精、白糖ヲ瓶ニ内レ溶解  
シ後チ重炭曹ヲ投シ速ニ栓ヲナシ固封メ  
貯フ

製劑備考 卷二 十一

藥劑備考  
卷之三

○酸類

稀醋酸

アシヂウム、アセチキウム、ゲリコチウム、ゲリコチレート、アセチキ、アシド、英

醋酸

一巴 餾水 七巴

右混和ス

服量 一汚至二汚 熱性病、燄衝性皮膚病用フ

稀塩酸

アシヂウム、ヒドロコロリキウム、ゲリコチウム、ゲリコチレート、ハイドロコロリキ、アシド、英

塩酸

八汚 餾水 適宜

右酸ニ餾水十六汚ヲ混和シ、後ニ餾水ヲ加

テ全量二十六汚半トス

服量 十ml至三十ml 窒扶斯、皮膚發疹ニ内用

酸類

シ腐敗性咽喉焮衝ニ合嗽薬トス

稀硝酸

アシヂウム、ニトロ、ヒドロコリキウム、ナトリウム、カリウム、ナトリウム、アシド、英

硝酸

三汚

塩酸

四汚

餾水 二十五汚

右酸ヲ混和シ二十四時ニメ水ヲ徐々ニ加

ヒ能ク振蕩ノ固封シ貯ス

服量五ml至二十ml 猩紅熱、肝臓ノ慢性病及

ヒ黴毒ニ用フ

稀硝酸

アシヂウム、ニトリキウム、ナトリウム、カリウム、ナトリウム、アシド、英

硝酸

六汚

餾水 適宜

右酸ニ二十四汚ノ水ヲ混和シ後チ水ヲ加

テ全量三十一汚トス

服量十ml至三十ml 熱病、慢性肝臓病及ヒ胃

弱ニ宜シ

稀硫酸

アシヂウム、シユルヒヨリキウム、ナトリウム、ナトリウム、アシド、英

硫酸

七汚

餾水 適宜

右酸ニ水七十七汚ヲ混和シ復タ徐々ニ水

ヲ加テ全量八十三汚半トス

服量五ml至三十ml 胃弱、咯血、皮疹、虚勞、蜜尿

子宮脱血等ニ用ス

芳香硫酸

アシヂウム、シユルヒヨリキウム、アロマチキウム、アロマチキ、ソルフリック、アシト、英

製劑備考

卷二

十四

硫酸 三 汚  
濃酒 二 巴  
桂皮末 二 弓  
生姜

右濃酒ト硫酸ヲ徐々ニ混和シ桂皮生姜ヲ内レ固封ノ浸漬スルヲ七日其間時々振蕩ノ瀝過ス

服量 五ml 至 三十ml 胃弱、間歇熱、及ヒ熱后ノ衰弱ニ宜シ

合

稀磷酸

アシチユム、ホスホリキユム、ガリチユム、ガリンテト、ホスホーリック、アシト、英

磷酸 一 弓  
餾水 三 汚  
硝酸 四十 ml

右玻璃瓶ニ内レ重湯煎ニテ煮、硝酸ノ臭全

ク消へ、舎里別ノ稠ニ至テ之ヲ下シ、餾水ヲ加テ全量十二汚半トナス

服量 十ml 至 三十ml 窒扶斯、骨潰瘍、慢性痿麻、質斯ニ用ス

○醋、蜜類

海葱醋

アセチユム、スキル、旬、ウヰ、シ、ガル、オ、マ、ク、ウ、井、ル、英

海葱 二 弓半  
稀醋酸 一 巴  
淡酒 一 汚半

右固封シ浸漬スルヲ七日ニノ瀝過シ淡酒ヲ加ス



醋蜜類

服量十五匁至四十匁水腫喘息及ヒ慢性聖  
京屈ニ用フ

格兒失屈謨醋 アセチム、コルシシー、ウヰンガル、オス、コルシキム、英

格兒失屈謨子末一分 餹醋四分

右浸漬スル一三十日ニノ漉過ス

服量二十匁至一匁胸水、腹水及ヒ痛風、痺麻

質斯、氣管、焮衝、猩紅熱ニ宜シ

香竄醋 アヒチム、アロマチキム、アロマチキ、カール、英

迷迭香 サルヒヤ 各一匁 刺賢、埵兒一匁

半 丁子半匁 餹醋ニ巴

右浸漬スル一八日ニノ漉過ス

服量五匁至三十匁

格兒失屈謨醋一匁 白蜜ニ汚

右混和ス

服量半匁至二匁格兒失屈謨同効ナリ

玫瑰昆設兒布 コンヘクシオ、ロセ、ガルリケ、ウ、コンヘクシオン、オス、ゼレツト、ロース、英

玫瑰花末 四匁 白糖三十匁 白蜜六匁

玫瑰水 八匁

右玫瑰花ヲ玫瑰水ニ入レ、百五十度ノ温ヲ  
以テ煎シ、糖ト蜜トヲ加ヒ、能ク混和ス

屋施茂兒

オキシニル甸英

醋酸 五汚

白蜜 四十汚

餽水 五汚

右蜜ヲ温ノ溶シテ醋ト水トヲ混和ス

服量 一汚至二汚

海葱屋施茂兒

オキシニルスキレ甸  
オキシニルオススクル甸英

海葱醋 一巴

白蜜 二比

右混和シ重湯煎ニテ水氣ヲ蒸散ス

服量 半汚至一汚 粘液性喘息慢性咳嗽水腫

ニ用フ

ト

格兒失屈謨屋施茂兒

オキシニルコルシキム甸  
オキシニルコルシキム甸英

令

玫瑰蜜

メルロセー甸  
ローズホニー英

服量 一汚至一汚 下利痢疾ニ用フ

玫瑰花末 二汚

白蜜 二十五汚

淡酒適宜

右玫瑰末ヲ淡酒半汚ニ濕シ布ニテ強ク絞リ其滓ニ亦タ淡酒ヲ注テ絞リ六汚ノ液ヲ取り別ニ置キ復タ其滓ニ淡酒ヲ漑キ絞リ瀝シ半巴ノ液ヲ得ルニ至リ重湯煎ニテ水氣ヲ蒸散ノ十汚ノ量トナシ前ノ液六汚ヲ加ヒ蜜ニ混和シ貯ス

主治 口内咽喉ノ腫瘍及ヒ焮衝ニ含嗽薬ト

シ用ス

○里謨奈埵

塩酸

リモナーテ

稀塩酸 五m

單舎里別 一汚 水 一汚

硫酸

リモナーテ

稀硫酸 五m

單舎里別 一汚 水 一汚

磷酸

リモナーテ

稀磷酸 十m

單舎里別 一汚 水 一汚

酒石酸

リモナーテ

酒石酸 三m

單舎里別 一汚 水 一汚

杓櫟酸

リモナーテ

里漢  
奈埜

杓椽酸 三八 單舍里別 一汚 水 一汚  
右各振蕩溶和ス

○舍里別

單舍里別

シールリヒユス、  
シムブル、シールツ、  
英

白糖 三十六汚

餹水 二十四汚 蛋白 一箇

右文火ニ上セ煮テ透亮ノ液トナルニ至リ  
漚過ス

沃顛鍍舍里別

シールリヒユス、フェルリ、ヨダヤム、  
シールツ、オス、アイオダイト、オス、アイロニ、  
英

鍍線 百八

沃顛 二百八

精糖 四汚半

餹

水 六汚

右糖ニ餹水四汚ヲ加ヒ、文火ニ上セ、舍里別  
トナシ別ニ鍍線ト沃顛ト殘ノ餹水トヲ玻

舍利別

璃壘ニ入レ、重湯煎ニテ融解シ、白沫ヲ生メ、  
后稍々澄水ト成ルニ至リ、之ヲ紙ニテ濾シ、  
舎里別ト混和ス、此液十二ℓ中沃顛一ℓヲ  
含ム

〔服量〕五ℓ至二十ℓ、癩瘰病初期ノ癌腫、第二  
期ノ黴毒腸間膜閉塞ニ用ス

ガ

蜀葵舎里別

シールヒユス、アルテール  
シールヒユス、オス、マーニルロー英

蜀葵根 一ヲ半

白糖 三ℓ

濃酒 二汚半

餾水 一ℓ

右蜀葵ヲ水ニ浸シ置ク、十二時間ニノ布

大黃ヲ以テ瀝シ砂糖ヲ加ヒ文火ニ上セ溶シ放

冷メ后濃酒ヲ加フ

〔服量〕一汚至一汚、咽喉燄衝、肺及ヒ腸ノ疾患

小便不利ニ宜シ

橙皮舎里別

シールヒユス、オーランチイ甸  
シールヒユス、オス、オレンジ、ベイル英

橙皮丁幾一汚 單舎里別 七汚

右混和ス

〔服量〕半汚至一汚、健胃水ニ配用メ良ナリ

酒石酸舎里別

シールヒユス、アセチル、タルタリキニム甸  
シールヒユス、オス、タルタリツキ、アシド英

酒石酸 十汚

餾水 二十汚

右溶和シ單舍里別五百汚ヲ混和ス

〔服量〕一汚至二汚燉衝病熱病及ヒ失苟兒倍

苦ニ良シ

ト 撒兒沙舍里別 シールリユヒユス、サルサハリルレ甸  
シールツ、オス、サルサハリルラ英

撒兒沙流動越幾斯 六汚 白糖 八巴 餹水

四巴

右混和シ重湯煎ニテ溶解シ瀝過ノ白糖ヲ

加フ

〔服量〕半汚至一汚

大黃舍里別 シールリユヒユス、レイ甸  
シールツ、オス、ル、ル、英

大黃 胡荽子 各ニ汚 精糖 二十四汚 濃

酒 八汚 餹水 二十四汚

右大黃ト胡荽子ヲ混合シ瀝器ニ内レ濃酒

ト餹水トヲ混和シ之ヲ徐々ニ注キ后チ水

氣ヲ蒸散メ十三汚ノ液ヲ取ルニ至リ之ヲ

瀝シ糖ヲ加ヘ文火ニ上セ溶和ス

〔服量〕一汚至四汚

橙花舍里別 シールリユヒユス、オーランチイ、フロリス甸  
シールツ、オス、オーレンジ、フロリス英

橙花水 八汚 精糖 三汚 餹水 適宜

右糖ニ水ヲ加ヒ微火ニテ溶シ瀝過メ放冷

シ橙花水ヲ加ヒ之ニ餹水ヲ加テ全量四廿半ノ液ヲトル

異重一、三三、〇

服量一、子、宮、病、及、ヒ、痙、攣、病、其、他、神、經、諸、病ニ用フ

罌粟殼 舍里別 シイリコヒユスバハリス旬

罌粟殼 乾者 三十六ヲ 濃酒 十ヲ 精糖

四廿 沸湯 適宜

右罌粟殼ヲ餹水四巴ニ浸シ置ク一二十四時其間能ク振蕩シ之ヲ瀝過ノ又々其滓ニ

水ヲ注キ瀝シテ二瓦ノ液ヲ取り、重湯煎ニテ水氣ヲ蒸散シ、三巴ノ量ヲ取り、全ク冷ルニ至テ濃酒ヲ加ヘ、十二時間静定シテ瀝シ、垂兒箇兒ヲ蒸餾シ、尚ホ水氣ヲ蒸散ノ二巴ノ量トナシ白糖ヲ加ヘテ溶解ス。

異重一、三二〇、

服量一、瀉、寧、痛、寧、急、性ノ咳、嗽ニ用ス。

玫瑰 舍里別 シイリコヒユスバハリス旬

赤玫瑰 花ニヲ 白糖 三十ヲ 沸湯 一巴

右花ヲ沸湯ニ淹ス一ニ時間ニメ布ニテ瀝

過シ之ヲ沸湯ニ至ルマテ温ノ亦タ瀝過ノ  
糖ヲ加ヒ文火ニ上セ溶解ス

異重 一、三三五

服量 一 汚子宮血、白帶下、慢性咽喉焮衝ニ用

海葱舎里別 シイリユビユス、スキルレ旬  
シイリユビユス、オス、スク、サ、ル、英

海葱醋 一 巴 白糖 二 七 半

右混和シ文火ニテ溶解ス

服量 半 汚至一 汚海葱屋施幾兒同効ナリ

旃那舎里別 シイリユビユス、セン子旬  
キルツ、オス、セ、ニ、ナ、英

旃那葉 二 三 半 茴香 十 三 滿那 三 三 白

糖 十 五 三 沸湯 一 巴

右旃那ト茴香ヲ沸湯ニ浸ス<sub>一</sub>十二時間ニ  
ノ瀝過シ之ニ滿那砂糖ヲ加ヒ煮テ舎里別  
ノ稠トナス

服量 二 汚至半 汚小兒及ヒ體質虚弱ノ者ニ  
下劑トシ用フ

篤隆舎里別 シイリユビユス、トリムタニユス旬  
シールツ、オス、トル、ル、一、英

篤隆 一 三 二 了 精糖 二 廿 餹水 一 巴

右篤隆ヲ蓋器ニ入レ適宜ノ水ヲ以テ煮ル



集解  
卷二

1 半時間ニメ火ヲ下シ水ヲ加ヒ十六汚ノ液トナシ瀝過メ糖ヲ加ヒ重湯煎ニテ溶和ス

異重 一、三三〇、

服量 一汚香味佳ナルヲ以テ他藥ニ配伍ス

姜舎里別 シールピニス、ジンギベリス、オス、シール英

強姜丁幾 六汚 單舎里別 十九汚

右混和ス

服量 一汚胃弱風氣疝ニ用フ

吐根舎里別 シールピニス、イヘカコア子、オス、シール英

吐根末 三汚 濃酒 一汚半 水 十汚

右混和浸漬スルヲ二十四時ニメ瀝過シ糖一坵ヲ加ヒ煮テ舎里別ノ稠トス

服量 三十坵至一汚氣管支焮衝喘息格魯布及ヒ聖京屈ニ用ス

合 遠志舎里別 シールピニス、セキク、オス、シール英

遠志 四汚 白糖 一坵 水 一巴

右遠志ヲ煎メ半巴ニ至リ瀝過ノ之ニ糖ヲ加ヒ泡沫ヲ去リ再ヒ瀝過ス

服量 半汚至二汚氣管支及ヒ肺患ニ用フ

雙鳶菊越幾斯  
エキスタラクキム、アコニチー旬  
エキスタラクト、オフ、アコニチー旬

○越幾斯

雙鳶菊越幾斯

エキスタラクキム、アコニチー旬  
エキスタラクト、オフ、アコニチー旬

雙鳶菊 新者花葉稍百十二

右臼中ニ搗碎シ能ク絞リ青汁ヲ取り之ヲ  
徐々ニ温メ百三十度ニ至リ上面ニ青色ノ  
浮ヲ布ニテ濾シ取り濾液ニ二百度ノ温ヲ  
進メ蛋白ヲ投シ凝固スルニ至リ再ヒ之ヲ  
濾シ重湯煎ニテ水氣ヲ蒸散シ稀舎里別ノ  
稠ニ至テ前ノ青色ヲ加ヒ百四十度マテ  
ノ温ニテ水氣ヲ蒸散シ越幾斯ノ稠トナス

越幾斯

製法 雙鴛菊越斯ニ同シ

眼量 一匁至二匁 慢性頑固ノ痺麻質斯及ヒ頭痛間歇熱腺腫搖擻神經痛及ヒ脊髓刺衝ニ用フ

葛岩越幾斯

エキスタラクチム、ベルラドン子甸  
エキスタラクチム、オスバルラドン子甸

葛岩

新著葉 壹百十二枚

製法 雙鴛菊越斯ニ同シ

眼量 四分匁一至一匁 頑固間歇熱顔面神經痛、痲痺、癩癩、舞蹈病、譫妄、痛風、痺麻質斯、水腫、黃疸、疫啖ニ用フ

格倫僕越幾斯

エキスタラクチム、コロンボ甸  
エキスタラクチム、オスカレンバ甸

格倫僕根

細剉 一枚

餹水 四匁

右餹水ニ巴ヲ取り浸漬スル一十二時間ニメ之ヲ絞リ其滓ニ残リノ餹水ヲ注キ又々絞リ兩液ヲ合セ重湯煎ニテ水氣ヲ蒸散メ越幾斯ノ稠トナス

服量 二匁至十匁 膽液性ノ嘔吐及ヒ妊婦、胃弱、霍乱ニ傍發スル嘔吐ニ宜シ

大麻越幾斯

エキスタラクチム、カンナビス、インヂゲイ甸  
エキスタラクチム、オス、インヂゲン、ヘンブ甸

大麻 粗末 一丈

濃酒 四匁

右浸漬スル一七日ニメ之ヲ絞リ垂兒箇兒

製劑備考

卷二

二十六

黄幾那

ヲ蒸餾シ后チ重湯煎ニシテ水氣ヲ蒸散ノ適

宜ノ稠トナス

〔服量〕四分ハ一至一ハ神經痛、痛風、破傷風ニ

宜シ

幾那流動越幾斯

エキスタラクチム、シンコナ、フレ、ウエ、リギコイテム、リコイド、エキスタラクト、オスイルロ、シンコナ、英

黄幾那粗末一セ

餾水適宜

濃酒一汚

右餾水ニ巴ヲ取り浸漬スルヲ二十四時間

屢々振蕩シ之ヲ瀝器ニ入レ水ヲ注キ加ヒ

其量十二巴ニ至リ其液ヲ百六十度ノ温ヲ

以テ水氣ヲ蒸散シ一巴ノ量トナシ紙ニテ

瀝シ復ヒ水氣ヲ蒸散メ三汚ノ量ヲ取り冷

ルニ及テ濃酒ヲ加ヒ徐々ニ混和ス

〔服量〕十川至三十川機那皮ヲ要スル諸病ニ

用フ

格兒失屈謨越幾斯

エキスタラクチム、コルシシー、旬、エキスタラクト、オス、コルシキム、英

格兒失屈謨予 皮去セ

右搗碎キ絞リテ其液ヲ取り静定シ汚濁ヲ

沈降セシメ上澄ヲ取り温メ二百十一度ニ

至テ之ヲ布ニテ瀝シ重湯煎ニテ水氣ヲ蒸

散ノ適宜ノ稠トナス

〔服量〕半匁至二匁 水腫、痛風、痺麻質斯、神經痛、  
氣管支、焮衝、及ヒ、猩紅熱ニ用フ

醋製格兒失屈謨越幾斯

エキスタラクチム、コルシシ、アセキキ、ム、  
アセキキ、エキスタラクチト、オス、コルシキ、ム、英

格兒失屈謨子皮ヲ去者七次

醋酸六汚

右子ヲ搗碎キ酸ヲ注キ絞リ濾シ貯定シテ  
上澄ヲ取り温メ二百十二度ニ至テ之ヲ布  
ニテ濾過シ重湯煎ニテ水氣ヲ蒸散メ適宜  
ノ稠トナス

〔服量〕半匁至二匁 主治同前

複方哥羅嘶越幾斯

エキスタラクチム、コルシチヂナス、コムホスチム、  
コムホウ、ト、エキ、ト、オス、コルシント、英

哥羅嘶

細碎六汚

蘆薈末十二汚

蘇甘母

扭末

四汚

益智末一汚

石鹼三汚

淡酒

右哥羅嘶ヲ淡酒ニ漬出スル一四日ニ濾  
過シ亞兒箇兒ヲ蒸餾シ蘆薈、蘇甘母、扭、及ヒ  
石鹼ヲ加ヘ后、重湯煎ニテ水氣ヲ蒸散メ益  
智末ヲ加フ

〔服量〕三匁至十匁 内臓閉塞、腹水家ノ便秘、水

腫、蛔蟲ニ用フ

失鳩峇越幾斯

エキスタラクチム、コニー、  
エキスタラクチト、オフ、ヘム、ク、英

失鳩谷

新者、葉莖百十二枚

製法雙蘭菊越幾斯ニ同シ

服量四分八一至一匁瘰癧、硬結腫及疔癌腫

殊ニ子宮癌ノ疼痛ヲ寛解スルニ用フ

麥奴流動越幾斯

エキスタラクチム、エルクタ、リクユイヂニム甸  
リコイド、エキスタラクト、オス、エルクタ英

麥奴粗末一匁

亞的兒一匁

餉米三匁半

濃酒八匁

右亞的兒ニ水半匁ヲ加ヒ克ク混和シ暫ク  
静定シ水ト分レタル時、亞的兒ヲ他ノ器ニ  
移シ置キ麥奴ヲ濾器ニ入レ亞的兒ヲ徐々

ニ漑キ通シ麥奴ノ油質ヲ去リ麥奴ヲ取り

百六十度ノ温湯三匁ヲ以テ淹ス一十二時

間ニ絞リ其液ヲ重湯煎ニテ水氣ヲ蒸散

メ九匁ノ量ヲ取り冷テ後チ濃酒ヲ加ヘ凝

固スルニ至テ之ヲ濾シ十七匁ノ量ヲ取ル

服量十匁至三十匁陣痛緩慢ニノ子宮機能

衰弱セル者及ヒ白帶下、子宮出血ニ宜シ

綿馬流動越幾斯

エキスタラクト、ヒリキス、リキユイヂニム甸  
リクコイト、エキスタラクト、オス、マイルプエルン英

綿馬粗末二匁

亞的兒四匁

右綿馬ヲ濾器ニ入レ其上ヨリ亞的兒ヲ徐

本草綱目 卷之二十一

々ニ漑キ漏ル所ノ液色ナキニ至リ其液ヲ  
重湯煎ニノ亞的兒ヲ蒸散ノ適宜ノ稠トナ  
ス

〔服量〕十五匁至三十匁 帶狀蟲ニ用テ良ナリ

健質亞那越幾斯

エキスタラクチム、ゲンチア子甸  
エキスタラクト、オス、ゼンチアン英

健質亞那一枚 沸湯一瓦

右浸漬スル一時間ニ之ヲ十五分時間  
煮テ瀝過シ重湯煎ニテ水氣ヲ蒸散ノ適宜  
ノ稠ト為ス

〔服量〕二匁至十匁 胃弱、黃疸等ニ用フ

甘草越幾斯

エキスタラクチム、グリシルリセ甸  
エキスタラクト、オス、リコトリス英

甘草粗末一枚 餹水四匁

右甘草ヲ餹水ニ巴ニ浸ス一十二時間之ヲ  
瀝過シ其渣ヲ殘リノ餹水ニ淹ス一六時間  
ニノ瀝シニ液ヲ合セ温メ百十二度ニ至リ  
布ニテ瀝シ重湯煎ニテ水氣ヲ蒸散ノ適宜  
ノ稠トナス

〔服量〕一了至二了 聖京痲咳等ニ宜シ

菲沃斯越幾斯

エキスタラクチム、ヒオスミアミ甸  
エキスタラクト、オス、ヒヨミアミス英

菲沃斯葉莖 新者、百十二枚

製法雙蘭菊越幾斯ニ同シ

製法雙蘭菊越幾斯ニ同シ

服量五匁至十匁神經性疾患、癱瘓質斯、痛風、痲疾ニ因テ陰莖焮痛スル者ニ宜シ

藥刺巴越幾斯

エキスタラクチム、ヤラツベ、  
エキスタラクト、オス、ジヤラツ、  
英

藥刺巴 粗末 一匁

濃酒 四匁

餹水 一匁

右藥刺巴ヲ濃酒ニ淹ス一七日ニ漉過シ  
亞兒箇兒ヲ蒸餾シ又夕其渣ニ餹水ヲ加ヘ  
浸漬スル一四時間ニ漉過シ重湯煎ニテ  
水氣ヲ蒸散シ兩液ヲ合セ百四十度ノ温ニ  
テ再ヒ水氣ヲ蒸散シ適宜ノ稠トナス

服量五匁至十五匁便秘、蛔蟲、水種ニ石鹼或ハ甘瀕ヲ伍シ用フ

番木鱉越幾斯

エキスタラクチム、ニキマ、ホミカ、  
エキスタラクト、オス、ニコキス、ウラミカ、  
英

番木鱉 一匁

濃酒 適宜

右番木鱉ヲ蒸シ柔軟トナルニ至テ之ヲ乾  
カシ細末トナシ濃酒ヲ以テ之ヲ煮テ漉過  
シ其渣ニ又夕濃酒ヲ注キテ漉過シ亞兒箇  
兒ヲ蒸餾ノ后チ重湯煎ニテ水氣ヲ蒸散シ  
適宜ノ稠トナス

服量半匁至二匁脊髓痲疾、及ヒ局處痲疾ニ



阿片越幾斯

エキスタラクチム、オピイ甸  
エキスタラクチ、オス、オヒム英

阿片 一 廿

餹水 六 巴

右餹水ニ巴ニ浸漬スル一二十四時間ニノ  
瀝過シ又夕滓ヲ餹水ニ巴ニ淹ス一二十四  
時間ニノ瀝過ス如此スル一三度ニメ其液  
ヲ布ニテ瀝シ重湯煎ニテ水氣ヲ蒸散シ適  
宜ノ稠トナス

〔服量〕半匁至二匁諸般ノ疼痛、下利、痢疾、間歇  
熱、霍乱、胃ノ嘈雜、痺麻質斯、痛風、搐掣及ヒ痙  
攣病ニ用フ

阿片流動越幾斯

エキスタラクチム、オピイ、リキコイダユ甸  
リクウイド、エキスタラクチ、オス、オヒム英

阿片越幾斯 一 三

餹水 十六 汚

濃酒 四 汚

右越幾斯ヲ餹水ニ漬ス一小時其間振蕩シ  
后子濃酒ヲ加ヘ之ヲ瀝シ一巴ノ量ヲ取ル  
〔服量〕十匁至四十匁阿片ヲ要スル所ノ諸症  
ニ用フ

加羅拔兒豆越幾斯

エキスタラクチム、ヒソナチグマチス甸  
エキスタラクチ、オス、カラバル、ヒーン英

加羅拔兒豆 粗末 一 廿

濃酒 四 巴

右豆ヲ濃酒一巴ニ浸ス一四十八時間ニメ  
瀝過シ其渣ヲ瀝器ニ入レ之ニ殘ノ濃酒ヲ

注キ瀝メ兩液ヲ合シ亞兒箇兒ヲ蒸餾シ後  
チ重湯煎ニテ水氣ヲ蒸散メ適宜ノ稠トナ  
ス

服量十六分ハ一至四分ハ一瞳孔濶大ヲ縮  
小セシメ又夕諸般ノ擣搦病殊ニ破傷風ニ  
賞用ス

括失亞越幾斯 エキスタラクチム、クワツシア甸  
エキスタラクト、オス、クワツシア英

括失亞 細屑一斗 餹水 適宜

右括失亞ヲ餹水八汚ニ漬シ十二時ニ瀝  
器ニ移シ之ニ水ヲ注キテ木屑無味ニ至リ

其液ヲ煎シ半減メ瀝シ重湯煎ニテ水氣ヲ  
蒸散シ適宜ノ稠トナス

服量三ハ至五ハ慢性胃弱及ヒ全軀ノ衰弱  
ニ宜シ

大黃越幾斯 エキスタラクチム、レイ甸  
エキスタラクト、オス、ルバーブ英

大黃 一斗 濃酒 十汚 餹水 五巴

右濃酒ト水ヲ混和シ大黃ヲ浸ス<sub>一</sub>四日ニ  
メ瀝過シ靜定メ上澄ヲ取リ殘液ヲ瀝過シ  
ニ液ヲ合シ重湯煎ニテ水氣ヲ蒸散シ適宜  
ノ稠トナス

服量五匁至十五匁腸ノ弛慢ニ因セル便秘  
又タ下利病ニ用テ良シ

撒兒沙流動越幾斯

エキスメラクチユム、サルカリクニイゴム旬  
リクニイト、エキスマイト、オニ、サルサハルラ英

撒兒沙根一匁

沸湯十四匁

濃酒一匁

右撒兒沙根ヲ沸湯一匁ニ浸ス一六時間ニ  
メ瀝シ滓ヲ残りノ水ニ淹ス一又夕六時ニ  
メ瀝過シ二液ヲ合シ重湯煎ニテ水氣ヲ蒸  
散メ七汚ノ量トナシ冷ルニ至テ濃酒ヲ加  
フ

服量二汚至四汚徽毒骨痛及ヒ瘡疹癩癧病

儂麻質斯等ニ宜シ

蒲公英越幾斯

エキスタラクチユム、タラクサシ旬  
エキスタラクト、オスタン、テリヲシ英

蒲公英根四匁

右生根ヲ搗碎キ液ヲ絞リ静定メ上澄ヲ取  
リ之ヲ温テ二百十二度ニ至リ十分時間持  
長シ之ヲ瀝過シ重湯煎ニテ水氣ヲ蒸散メ  
適宜ノ稠トナス

服量五匁至三十匁黄疽肝臟慢性焮衝及ヒ  
初期ノ硬結腫胃ノ慢性病、依剥昆垓兒ニ用  
フ

實齋傳

下

烏華宇兒失越幾斯

エキスタラクチム、ユフラ、ユルシ、旬  
エキスタラクチト、オスビエール、ベル、ル、英

烏華宇兒失葉 ニ、半

沸湯 ニ、瓦

右蓋閉シ淹ス一二十四時ニ之ヲ煎シ半  
減ニ至テ瀉シ渣ヲ去リ水氣ヲ蒸散シ越幾  
斯ノ稠トナス

服量五匁至三十匁慢性下利及ビ痢疾白帶  
下、蜜尿ニ宜シ

ミ

複方大黃越幾斯

エキスタラクチム、レイ、コムボシチム、旬

葯刺巴石鹼

蘆薈 各一分

大黃越幾斯 三

分

右能ク研和ス

葯刺巴石鹼製法

ヤラッパ華兒斯

硬石鹼 各一分

濃酒 ニ、分

右研和シ亞兒箇兒ヲ蒸餾メ石鹼ノ稠トナ  
ス

製劑精考

卷二

三十五

雙蘭菊軟膏

○軟膏

雙蘭菊軟膏

オングエンチウム、アコニチノ旬、  
オイントメント、オスアコナイト英

雙蘭菊 八匁

濃酒 半匁

脂 一匁

右雙蘭菊ヲ酒ニ浸シ脂ヲ加ヒ研和ス

主治 諸種ノ疼痛ヲ緩解ス

葦荦軟膏

オングエンチウム、ベルラドニ子旬、  
オイントメント、オスアコナイト英

葦荦越幾斯 八匁

脂 一匁

右越幾斯ニ水少シ加ヒ溶シ後チ脂ヲ加ヒ

研和ス

主治 慢性癩麻質斯及ヒ局處疼痛ニ宜シ

軟膏

吐酒石軟膏

オングエンチユム、アンチモニー、タルタレート、  
オイントメント、オフ、アンチモニー、英

吐酒石

細末ニテ

單膏 一匁

右研和ス、或ハ同量ノ脂ニ和ス

主治局處衝動薬トシ、皮膚ニ塗擦ノ膿疹

發シ、反對刺衝ヲ起スノ能アリ

羌菁軟膏

オングエンチユム、カンタリヂス、  
オイントメント、オフ、カンタリヂス、英

羌菁末 一匁

單膏 六匁

右研和ス

主治發泡ヲ要スル所ノ諸症ニ良シ

鯨腦軟膏

オングエンチユム、セタシー、  
オイントメント、オス、スベルマセツチ、英

鯨腦 六匁

白蠟 三匁

阿列襪油 三匁

右蠟ト油ヲ文火ニテ溶シ、次ニ鯨腦ヲ加テ

手ヲ止メス攪和シ放冷ス

主治緩和、清涼ノ効アリ

結列屋曹篤軟膏

オングエンチユム、ケレオワチ、  
オイントメント、オフ、ケレオワチ、英

ケレオワト 一匁

單膏 一匁

右研和ス

主治反對刺衝薬トシ、皮膚ニ塗擦シ及ヒ頭

瘡ニ良シ

沒食子軟膏

オングエンチユム、ガレ、  
オイントメント、オフ、ゴールス、英

製劑備考

卷二

沒食子末 八十 脂 一 弓

右混和ス

主治 盲痔ニ良シ

沒食加阿片軟膏

オングエンチユム、カルレ、キユム、オヒー甸  
オイントメント、オフ、カールス、エシド、オピーム英

沒食子軟膏 一 弓

阿片末 三十 弓

右混和ス

主治 同前及ヒ疼痛ニ宜シ

水銀軟膏

オングエンチユム、ヒドラルリギリ甸  
オイントメント、オスメルキユリ英

水銀 脂 各 一 比 腎脂 一 弓

右能ク研和ノ水銀ノ星全ク見ヘサルニ至

テ止ム

主治 徽毒性其他腺ノ硬腫肝臟焮衝義膜咽

喉焮衝小児ノ腦焮衝等ニ良シ

複方水銀軟膏

オングエンチユム、ヒドラルリギリ、コムホスチユム甸  
コムポウインド、オイントメント、オスメルキユリ英

水銀軟膏 六 弓

黄蠟

阿列襪油 各 三 弓

羯布羅 一 弓半

右蠟ト油ヲ文火ニ上セ溶シ冷テ後ヲ羯布

羅ト水銀膏ヲ加ヒ

研和ス

複沃頰軟膏

オングエンチユム、ヒドラルリギリ、ヨチヂユム、リユブリ甸  
オイントメント、オスレット、アイトアイド、オスメルキユリ英

赤沃度頰 十六 弓

單膏 一 弓

右混和ス

〔主治〕腫瘍、瘰癧腫、關節腫、ノ分解消散ヲ企望スル者ニ良シ

赤降頰軟膏

オングエンチユム、ヒドラルギリ、オキサイド、リコブリ、  
オイントメント、オフレット、オキサイド、オスメルキユリ、  
英

赤降頰 六十二ル

單膏一多

右混和ス

〔主治〕不潔ノ潰瘍、環癬、慢性眼焮衝等ニ良シ

加魯蔑兒軟膏

オングエンチユム、ヒドラルギリ、シユブコロリデ、  
オイントメント、オス、ソブコロライデ、オス、メルキリ、  
英

加魯蔑兒 八十八ル

脂一多

〔主治〕皮膚病、黴毒性潰瘍、慢性焮衝ニ良シ

沃顛軟膏

オングエンチユム、ヨダニ、  
オイントメント、オス、アイラタイニ、  
英

沃顛

沃度剥篤亞斯 各三十二ル

淡酒一

沃 脂ニ多

右沃度剥ト沃顛トヲ淡酒ニテ溶解シ脂ヲ加テ混和ス

〔主治〕瘰癧腫及ヒ甲状腺腫ニ良シ

爹兒軟膏

オングエンチユム、ピシス、リキユイデー、  
オイントメント、オス、タル、  
英

爹兒 五多

黄蠟 二多

右蠟ヲ微火ニ溶シ爹兒ヲ加ヒ攪和メ放冷ス



主治癩及ヒ他ノ皮膚疹癩ヲ結ヒ不潔ナル者  
ニ良シ

醋酸鉛軟膏

オンダエンチウム、アリユムビ、アセタチス、  
オイントメント、オス、アセタート、オス、レット、英

醋酸鉛末 十二分 脂 一分

右混和ス

主治粘膜炎、火傷挫傷ニ良シ

炭酸鉛軟膏

オンクエンチウム、ブリユムビ、カルボネート、  
オイントメント、オス、カーボネート、オス、レット、英

炭酸鉛 六十二分 單膏 一分

右混和ス

主治火傷及ヒ瘡ノ鋭敏ナル者ニ良シ

沃度剥篤亞斯軟膏

オンクエンチウム、ホタシ、ヨダチウム、  
オイントメント、オス、アクリル、オス、ポテシウム、英

沃度剥篤亞斯 六十四分 炭酸剥篤亞斯 四分

餹水 一分 脂 一分

右沃剥炭剥ヲ水ニ溶解シ脂ト混和ス

主治瘰癧腫及ヒ腺ノ硬腫ニ塗擦ス

松脂軟膏

オンクエンチウム、  
オイントメント、オス、レシニ、英

松脂末 八分 黄蠟 四分 單膏 十六分

右文火ニ上セ溶融シ布ニテ濾過シ放冷ス

主治不潔ニ知覺遲鈍ナル潰瘍ニ良シ

薩昆那軟膏

オンダエンチウム、  
オイントメント、オス、ヒト、ウイ、英

製劑精考

卷二

四十

薩毘那末 八寸 黄蠟 三寸 脂 十六寸

右脂ト蠟ヲ重湯煎ニテ溶シ薩毘那ヲ加ヒ置ク一二十分時ニメ能混和シ布ニテ瀝

主治發泡后ニ貼ノ劇痛ヲ起ス一ナク膿ノ排泄ヲ保續スルニ良シ

單軟膏

オングエンチユム、シムブレキフ、シムプル、オイントメント、オスソルフル英

阿列襪油 百三十寸 白蠟 三寸

右微火ニテ溶シ布ヲ以テ瀝過ニ放冷ス

主治皮膚ヲ緩和シ及ヒ他ノ膏ヲ製スルニ用フ

硫黄軟膏

オングエンチユム、シムブレキフ、オイントメント、オスソルフル英

硫黄華 一寸 脂 四寸

右脂ヲ文火ニテ溶シ硫黄ヲ加ヒ攪和ノ放冷ス

主治禿瘡、疥癬ニ良シ

沃度硫黄軟膏

オングエンチユム、シムブレキフ、オイントメント、オスソルフル英

沃度硫黄 三寸 脂 一寸

右混和ス

主治慢性皮膚疹ニ良シ

的列併底那軟膏

オングエンチユム、テレピンチ子、オイントメント、オスソルフル英

的列併油一匁 松脂末一匁 黃蠟 脂各半匁

右混シ重湯煎ニテ溶解シ能ク攪和ス

主治 知覺遲鈍ナル腫瘍ニ良シ

藜蘆軟膏

オニグエンチウム、ヘラ、リウ、オイントメント、オス、ウエラトリア英

藜蘆 八匁

脂 一匁

阿列襪油 半匁

右藜蘆ト油ヲ混シ后チ脂ヲ研和ス

主治 疥癬及ヒ他ノ皮膚病ニ良シ

亞鉛華軟膏

オニグエンチウム、ジンキ、オイントメント、オス、ジンキ、英

亞鉛華 八十八匁

脂 一匁

右脂ヲ文火ニ溶解シ亞鉛華ヲ加ヒ能ク攪

和ノ后放冷ス

主治 眼焮衝、侵蝕性結痂瘡、及ヒ乳房剥脱ニ

良シ

白降頭軟膏

オニグエンチウム、ヒトラルヤリ、アムモニアチ、オイントメント、オス、アムモニアテット、メルキユリ、英

白降頭 六十二匁

單膏 一匁

右混和ス

主治 疥癬及ヒ他ノ皮膚病ニ良シ

瑞香皮軟膏

オニグエンチウム、メゼレイ、オイントメント、オス、メゼリ、英

瑞香皮 横切 四匁

脂 十四匁

白蠟 二匁

製劑備考

七五二

四十二

右皮ヲ亜兒箇兒ニテ濕シ鏡白ニテ搗碎キ  
脂ト蠟ヲ加ヒ微火ニ上セ置クテ十二字間  
ニノ絞リ瀝シ放冷ス

主治打膿及ヒ發泡后ニ貼メ膿ノ排泄ヲ保  
續セシムルノ効アリ

赤降頭亞鉛膏

赤降頭 三々  
亞鉛華 六々  
脂 二々

右研和ス

黒膏

硝酸銀 四々  
百露拔兒撒謨 一々

亞鉛華軟膏 二々  
右研和ス

主治惡性潰瘍ニ貼メ息肉發生ヲ助ク

○硬膏

水銀護謨諸母尼亞幾硬膏

エムプロラストリウム、アムモニアキ、キユム  
ヒドラルギロ甸アムモニアキユム、エント

護謨諸母尼亞幾 十二々  
水銀 三々  
阿列

襪油 一々  
硫黃華 八々

右油ヲ温メ硫黃ヲ徐々ニ加ヒ后チ水銀ヲ

硬膏

之ニ入レ 研和メ全星ナキニ至リ護謨諸母  
尼亜幾フ加テ能ク研和ス

主治鼠蹊腫慢性肝臟焮衝ニ良シ

莨菪硬膏

エムプラスチック、ニーム、ベルラドン子旬  
バルラドンナ、プラスチック、英

莨菪越幾斯

松脂硬膏 各三ヲ

濃酒 六ヲ

右越幾斯ト濃酒ヲ溶和シ静定メ上清ヲ傾  
ケ取り亜兎箇兎ヲ蒸散メ松脂膏ヲ入レ重  
湯煎ニテ溶解シ手ヲ止ス攪和シテ硬膏ト  
ナス

主治慢性癩癬質斯及ヒ局處疼痛ニ良シ

芫菁硬膏

エムプラスチック、ニーム、カンタリチス旬  
カンタリチス、プラスチック、英

芫菁末 十二ヲ

黄蠟 七ヲ半

脂 六ヲ

松脂 三ヲ

右後ノ三味ヲ溶シ火ヨリ下シ芫菁末ヲ加  
混和メ放冷ス

主治發泡ヲ要スル所ノ諸症ニ良シ

石鹼蠟膏

エムプラスチック、ニーム、セラチサ、ホニス旬  
ソープ、シリート、プラスチック、英

硬石鹼 十ヲ

黄蠟 十二ヲ半

阿列襪油 一

巴 酸化鉛 十五ヲ

酢 一瓦

右酸化鉛ト酢ヲ蒸氣熱ニテ煮酸ト親和ス

藥齊備考 卷二

ルニ至リ石鹼ヲ加ヒ再ヒ煮テ水氣ヲ蒸散  
シ后チ蠟一油ヲ加ヒ溶和メ水氣ヲ蒸散シ  
硬膏トナス

主治腺腫ニ貼メ消散ノ効アリ

鏡硬膏

エムプラストリウムヘルリ旬  
プラスチックオスレット、オキサイド、オスアイロン共

次炭酸鏡 三ツ

鉛硬膏 二枚

瀝半片

右鉛硬膏ト瀝ヲ溶シ之ニ次炭酸鏡ヲ加ヒ  
攪和メ放冷スルニ至ル

主治筋肉ノ弛緩及ヒ捩傷後遺ス所ノ關節  
ノ軟弱ニ貼メ器械的補助ヲナス

瓦兒拔奴謨硬膏

エムプラストリウムカルバニ旬  
カルハニウム、プラスチック共

瓦兒拔奴謨

護謨諸母尼亞幾

黃蠟 各一

鉛硬膏 八ツ

右瓦兒拔奴謨ト護謨諸母尼亞幾ヲ溶シテ  
濃過シ之ニ蠟ト鉛膏ヲ加ヒ溶シ能ク攪和  
ス

主治瘰癧腫經久關節痛風潰瘍膿ノ排泄後  
其部ノ硬結ニ貼メ消散ノ効アリ

水銀硬膏

エムプラストリウムヒトラルキリ旬  
メルキユリアルプラスチック共

水銀 三ツ

阿列襪油 一ツ

硫黃華 八片

製劑備考 卷二

鉛硬膏 六多

右油ヲ温メ硫黄ヲ徐々ニ加ヒ攪和シ之ニ水銀ヲ加ヘ尚攪和ノ星ナキニ至リ鉛硬膏ヲ文火ニテ溶解シ加ヘテ能ク混和セシム  
主治 便毒及ビ鼠蹊腫腺ノ硬結腫及ビ微毒性關節痛ニ良シ

阿片硬膏

プロフストリウム、オピウム、オピイ甸、オピコドム、プロストル英

阿片末 一多

松脂硬膏 九多

右松脂硬膏ヲ重湯煎ニテ溶シ阿片ヲ加テ能ク混和ス

主治 内部疼痛ニ貼メ鎮痛ノ効アリ

鉛硬膏

エムプロラストリウム、ブリユムビ甸、レット、プロストル英

酸化鉛 六多

阿列襪油 一瓦

右微火ニ上セ煮テ手ヲ止メズ攪和シ硬膏トス

主治 皮膚剥脱ニ貼メ外氣ノ刺戟ヲ防キ輕創ニ貼メ其創縁ヲ接合シ保タシム

沃度鉛硬膏

エムプロラストリウム、ブリユムビ甸、ヨチヂ甸、アイラダイト、オスレット、フラストル英

沃度鉛 一多

石鹼硬膏

松脂硬膏

各四多

右硬膏ヲ文火ニ溶シ之ニ沃度鉛末ヲ加テ

能ク混和ス

〔主治〕腺腫、鼠蹊腺腫、黴毒性潰瘍、慢性腫瘍ニ  
用フ

松脂硬膏 エムプラスチック、レシニ、プラスチック、子ノ旬

松脂 四ヲ 鉛硬膏 二枚 硬石鹼 二ヲ

右鉛膏ヲ文火ニテ溶シ松脂、石鹼ヲ加ヒ溶  
和セシム

〔主治〕輕創ニ貼ノ外物ノ刺戟ヲ防キ創處ニ絆  
瘡膏トシ貼ノ其部ヲ維持シ息肉發生ヲ助  
テ能ク癒瘡ス

石鹼硬膏 エムプラスチック、ノイプ、プラスチック、サゴニス旬

硬石鹼 六ヲ 鉛硬膏 二枚 三ヲ 松脂 一ヲ

右鉛硬膏ヲ溶シ之ニ石鹼、松脂ヲ加ヘ混和  
シ煮テ硬膏トス

〔主治〕腺腫ニ貼ノ消散ノ効アリ

〔下〕香窟硬膏 シナモン、スペーシ英

松脂 三ヲ 黄蠟 半ヲ 桂皮末 六ヲ 胡椒

油 杓椽油 各ニヲ

右松脂ト蠟ヲ微火ニ溶シ濃過ノ放冷シ濃  
厚トナルニ至リテ 桂末ヲ加ヒ次ニ二油



ヲ入レ研和ス

亜砒酸蠟膏 アルセニカルシレート英

白砒石 二十八 鯨腦膏 一

右白砒ヲ研末シ能ク研和ス

主治皮表、癌腫、侵蝕癬ニ宜シ

○擦劑

碯砂揮發擦劑 リニメンチム、アムモイ、  
リニメント、オス、アムモニア英

稀碯砂精 一 汚 阿列襪油 三 汚

右混和振蕩ス

主治經久慢性ノ焮衝ヲ分解シ疼痛ヲ止メ

痙攣局處麻痺ニ塗擦ス

石灰擦劑 リニメンチム、カルキ、  
リニメント、オア、ライム英

石灰水 阿列襪油 各二 汚

右混和振蕩ス

主治瘰癧性ノ瘡疹、疥癬、腐骨疽、不潔ノ潰瘍

擦劑

ニ塗擦ス

羯布羅擦劑

リニメンチム、カムボレ、  
リニメント、カンボル、英

羯布羅 一ツ

阿列襪油 四ツ

右羯布羅ヲ油ニテ溶解ス

主治 痺麻質斯痛及ビ他ノ隱伏歟衝痛ニ塗

擦ス

哥羅叻擦劑

リニメンチム、コロホルマイ、  
リニメント、コロホルム、英

哥羅叻

羯布羅擦劑

各ニツ

右混和ス

主治 同前其他疼痛ヲ緩解ス

沃顛擦劑

リニメンチム、ヨナチ、  
リニメント、オスアイラディン、英

沃顛 一ツニツ

沃度剥篤亞斯 半ツ

羯布

羅ニツ 濃酒 十ツ

右濃酒ニ溶解ス

主治 甲状腺腫及ビ他ノ腺腫ニ塗擦ス

阿片擦劑

リニメンチム、オピ、  
リニメント、オスオピ、英

阿片丁幾

石鹼軟膏 各ニツ

右混和ス

主治 内部疼痛ニ貼メ鎮痛ノ効アリ

石鹼擦劑

リニメンチム、サホニス、  
リニメント、オス、ノーフ、英

刺殺劑

補考

傳發... 卷二

硬石鹼 二 半 羯布羅 一 二 迷迭香

油 三 濃酒 十 八 餾水 二

右濃酒ト水ヲ混シ石鹼羯布羅油ヲ投シ微温ニテ浸漬スル一七日其間屢々振蕩シ瀝過ス

的列併擦劑 リニメニヒム、テレピンチ子、リニメント、オスツルヘンタイニ、英

軟石鹼 二 羯布羅 一 的列併油 十 六

右油ニ羯布羅ヲ溶シ后チ石鹼ヲ加ヒ能ク混和ス

硝砂加龍腦擦劑 カムホラ、アムモニアカル、リニメント、英

稀硝砂精 四 分 阿列襪油 六 分 龍腦精 三 分

右混和ス

沃顛ヘント

沃顛 一 沃度剥篤亞斯 半 濃酒 一

右混和振蕩ノ溶解ス

主治沃陣擦劑ニ同シ

蘓合香擦劑

蘓合香 適宜

製劑備考 卷二

右阿列襪油ヲ以テ軟膏ノ稠トス  
主治 疥癬ニ塗擦ノ良シ

○丸劑

蘆薈丸

ピリユレー、アロース、バルバデニス、  
ピール、オス、バルバデス、アロイス、英

蘆薈ニ多

硬石鹼一多

葛縷子油一汚

玫瑰昆設児布一多

右能ク研和ス

〔服量〕五八至十ハ頑固ノ便秘ニ用フ

蘆薈加阿魏丸

ピリユレー、アロース、エト、アツサフーチ、  
ピール、オス、アロイス、エント、アツサフーチ、  
英

蘆薈

阿魏

硬石鹼

玫瑰昆設児布

各一

右研合ス

九劑

生藥傳考 卷二

服量五匁至十匁胃弱ニ便秘ヲ兼タル者喜  
斯的里月經閉ニ用フ

蘆薈丸 ピリユレー、アロイス、エト、ヘルリ旬  
ヒル、オス、アロイス、エント、アイロン英

硫酸鉄 一匁半 蘆薈末 二匁 複方桂皮散 三

右硫酸鉄ヲ細末トナシ蘆薈、桂散、ヲ混合シ

次ニ珉瑰昆設児布ヲ加テ研和ス

服量五匁至十匁強壯ト下泄ノ兩効アリ

蘆薈沒九 ピリユレー、アロイス、エト、メルラ旬  
ヒル、オス、アロイス、エント、メル英

蘆薈末 二匁 沒藥 一匁 雜芙蓉 半匁 珉瑰

昆設児布 二匁半

右蘆薈沒雜ノ三味ヲ混合シ篩テ珉瑰昆設児  
布ヲ加ヘ研和ス

服量五匁至十匁下泄通經ノ効アリ

ソコトリナ蘆薈丸 ピリユレー、アロイス、ソコトリナ旬  
ヒル、オス、ソコトリ子、アロイス英

蘆薈末 二匁 石鹼末 一匁 肉豆蔻油 一匁

珉瑰昆設児布 一匁

右能ク研和ス

服量五匁至十匁下泄ノ効アリ

複方阿魏丸 ピリユレー、アツサフー、チデ、コムポシテ旬  
コムホウニド、ヒール、オス、アツサフー、チタ英

蘆薈末 一匁 複方阿魏丸 五十二

天

阿魏 瓦兒拔奴謨 沒藥 各ニ多 糖蜜 一

右混和シ重湯煎ニテ適宜ノ稠トナス

服量五匁至十匁喜斯的里及ヒ他ノ神經病

ニ用フ

藤黄丸 ピリユレ、カムホチコムボシテ甸  
コムボウシト、ピール、オス、カムボシ英

藤黄末 蘆薈末 複方桂皮散 各一多 石

鹼ニ多 單舍里別 適宜

右末ヲ混合シ舍里別ヲ加ヒ適宜ノ稠トス

服量五匁至十匁内臟閉塞水腫ニ用フ

複方哥羅嘶丸 ピリユレ、コロシチダ、コムガシタ甸  
コムボウシト、ピール、オス、コロシト英

哥羅嘶篤末 一多 蘆薈末 蘇甘母扭 各ニ

多 硫酸剥篤亞斯 二多 丁子油 二多 餚

水適宜

右四味ヲ油ニ研和シ水ヲ加テ煉合ス

服量五匁至十匁便秘及ヒ肝臟閉塞ニ最モ

偉効アリ

哥羅嘶加菲沃斯丸 ピリユレ、コロシチダ、エト、ヒオスシラミ甸  
ピール、オス、コロシト、ニト、ヒオスニアミス英

複方哥羅嘶丸 二多 菲沃斯越幾私 一多

右研合ス

服量五匁至十匁 樓麻質斯痛風ノ疼痛ニ便  
秘ヲ兼ル者ニ用フ

複方失鳩苓丸 ピリレト、コニイ、コムホシタ甸  
コムホウシト、ピール、オス、ヘムロツク英

失鳩苓越幾斯ニヲ半 吐根末半ヲ 糖蜜

適宜

右越幾斯ニ吐根ヲ混和シ糖蜜ヲ加テ適宜  
ノ稠トナス

服量五匁至十匁 肺患殊ニ咳嗽ヲ鎮靜シ氣  
管ノ刺衝ヲ緩解スルニ良シ

炭酸鏡丸 ピリレト、ヘルリ、カルボナチス甸  
ピール、オス、カール、ホナチス甸  
オス、アイロン英

加糖炭酸鏡一ヲ 玫瑰昆設児布ニヲ

右研和ス

服量五匁至十匁 全軀ノ衰弱喜斯的里萎黃  
病等ニ良シ

沃度鏡丸 ピリレト、ヘルリ、ヨヂヂ甸  
ピール、オス、アイオダイト、オス、アイロン英

鏡粉 四十匁 沃顛 八十匁 精糖 七十匁

甘草末 百四十匁 餹水 五十匁

右沃顛ヲ硝子器ニ入レ餹水ヲ混シ徐々ニ  
鏡粉ヲ加ヒ微温ヲ加テ其液白色トナルニ  
至リ糖ヲ研和シ徐々ニ甘草ヲ混和ス

復方吐根散 三期  
海葱末 護謨諸母尼亞  
幾 各一多 糖蜜適宜

水銀丸 ヒリユト、ヒドラルギリ、  
メルキユリアル、ヒール、  
英

水銀 二多 玫瑰昆設児布 三多 甘草末 一多

右水銀ト昆設児布ヲ研和メ星ナキニ至リ、  
甘草ヲ加ヒ能ク混和ス。

服量 三匁至八匁 黴毒皮膚病ニ用ヒ、  
黃疸、水腫、吐糞病ニ下劑トシ用ス。

復方甘瀕丸 ヒリユト、ヒドラルギリ、  
メルキユリアル、ヒール、  
英

甘瀕 硫化安質母尼 各一多 瘡瘡木脂木

二多 蓖麻子油 適宜

右甘瀕ト安質母尼ヲ研和シ后チ瘡瘡木脂  
油ヲ加ヘ適宜ノ稠トナス

服量 五匁至十匁 慢性癩麻質斯、癩瘰、皮膚病  
等ニ用フ

吐根海葱丸 ピリユト、イヘカコアチ、  
ヒール、オス、イヘカコアチ、  
ウツ、スキール、  
英

復方吐根散 三期 海葱末 護謨諸母尼亞

幾 各一多 糖蜜適宜

右末ヲ混和シ糖蜜ヲ加テ適宜ノ稠トナス



〔服量〕五匁至十匁喘息及ヒ慢性聖京屈胸水及ビ他ノ水腫ニ用フ

醋酸鉛阿片丸 ピリユレート、ピリユレト、アピウム、オピウム、ピール、オスレット、エント、オヒューム、英

醋酸鉛 三十六匁 阿片末 六匁 玫瑰毘設

児布 六匁

右能ク研和ス

〔服量〕三匁至五匁腸血下血脱汗等ノ經久頑固ナル者ニ用フ

規尼涅丸 ピリユレ、キネ、ニ、ピール、オス、ク、ニ、英

硫酸規尼 一匁 玫瑰毘設児布 二十匁

右能ク研和ス

〔服量〕二匁至十匁間歇熱及ヒ他ノ發歇アル諸病ニ用フ亦夕消化機ノ衰弱ヲ兼タル者ニ良シ

複方大黃丸 ピリユレ、レイ、コムホニス、コムホウニト、ルバーグ、ピール、英

大黃末 三匁 蘆薈 二匁半 沒藥末 硬石

鹼 各一匁半 薄荷油 一匁半 糖蜜 四匁

右前ノ四品ヲ薄荷油ニテ研合シ糖蜜ヲ加ヘ煉合ス

〔服量〕五匁至十匁便秘ヲ兼タル胃弱ニ用フ

複方石鹼丸

ピリコレー、サホニス、コムホシタ甸、コムホウニト、ピール、オフ、ソープ、英

阿片末 半匁

石鹼末 二匁

餹水適宜

右能ク研和ス

〔服量〕三匁至十匁

複方海葱丸

ピリコレー、スキュラ、コムポシタ甸、コムボウニト、スキュル、ピール、英

海葱末 一匁半

姜末

護謨諳母尼亜幾

石鹼 各一匁

糖蜜適宜

右末ヲ混和シ糖蜜ヲ加ヘ適宜ノ稠トナス

〔服量〕五匁至十匁慢性聖京屈亦夕水腫ニ良

シ

下 第一沃預丸

一名リトルド丸、ピール、オフ、プロトアイコダイト、オス、ルキリニ、英

第一沃度預 六匁

底里答幾斯 二十四匁

阿片越幾斯 四匁

水製瘡瘡木越幾斯 四十

八匁

右研和ノ四十八丸トナス

〔服量〕二丸至四丸第二期徽毒及ビ瘰癧質ヲ

兼タル者ニ稱用ス

〔托〕下腹丸

大黃末 硫酸剥篤亞斯 葯刺巴末 蘆薈

末 各二匁

右能ク混和シ蒸餅心ヲ以テ五百丸トナス  
服量五丸至三十丸 依剥昆堉児下腹充血及  
便秘ニ用フ

沃度瀕丸

第一沃度瀕 五丸 甘草膏適宜

右三十丸トナス

服量一丸至二丸

升瀕丸

升瀕 一カラシメ 強十五丸 甘草膏適宜

右甘草末適宜ヲ取り升瀕ニ和シ甘草膏ヲ

加ヒ研和メ丸ノ稠トナシ

右五百丸ト為ス

服量一丸至二丸

吐根丸

吐根末 十二丸 水製番木鱈越幾斯 八丸

阿片末 四丸

右研和メ二十四丸トナス

服量毎二時一丸至二丸 慢性下利痢疾ニ用

硫酸鏡丸

製劑備考

卷二

硫酸銹 炭酸剥篤亞斯 各半多 甘草末 適

宜

右能少研和細末トナシ 達羅侃篤護謨漿ヲ  
以テ二百四十九トナス

〔服量〕四九一日三次

○散劑

複方阿仙藥散

ビユルヒス、カテキユ、コムボシチユス、  
コムボウシト、ボウドルオス、カテキユ、  
英

阿仙藥末 四多 吉納末 刺荅尼根末 各二

桂皮末 肉豆蔻末 各一多

右混和シ之ヲ篩ニカケ固封メ貯フ

〔服量〕二十氏至四十氏慢性頑固ノ下利、子宮

ノ漏血、下血、咯血、及ヒ白帶下ニ宜シ

複方桂皮散

一名芳香散

ピユルヒス、シンナモ、コムボシチユス、  
コムボウシト、ボウドルオス、シンナモン、  
英

桂皮末 益智末 姜末 各一多

右混和シ堅口ノ瓶ニ貯フ

散劑

〔服量〕三匁至十匁 衝動驅風ノ効アリ  
香竈石粉散 ピュルヒス、ケレテイ、アロマチキユス甸  
アロマチキ、ポウドル、オスカルキ英

桂末 四匁

肉豆蔻

雜夫蘭 各三匁

丁子

末 一匁半

益智末 一匁

精糖 二十五匁

精製石灰 十一匁

製法同前

〔服量〕十匁至六十匁 衝動驅風制酸ノ効アリ

阿片石粉散

ピュルヒス、ケレテイ、アロマチキユス、キユス、オピウム甸  
アロマチキ、ポウドル、オスカルキ、エンダ、オピウム英

香竈石粉散 四十匁

阿片末 一匁

製法同前

〔服量〕十匁至四十匁 下利諸症ニ宜シ

拖布兒散

ピュルヒス、イベカコア子、コムボシチユス甸  
コムボウシンド、ポウドル、オフ、イベカコア大英

吐根末 半匁

阿片末 半匁

硫酸剝篤亞斯

四匁

製法同前

〔服量〕五匁至十五匁 慢性痺麻質斯痛風腰痛  
膀胱顔面痛、微毒性骨痛、下利痢疾等ニ良シ

複方葯刺巴散

ピュルヒス、ヤラツペ、コムボシチユス甸  
コムボウシンド、ポウドル、オス、ジャラツプ英

葯刺巴末 五匁

酒酸剝篤亞斯 九匁

姜末

一匁

製法同前

〔服量〕二十分至一分 腹滿ヲ兼タル小兒ノ便秘、蛔蟲症、及ヒ水腫ニ良シ

複方吉納散 ピュルヒス、キノ、コムポシチヌス甸、コムポウシド、ポウドル、オスキノ英

吉納末 三分六分 阿片末 二分 桂末 一分

製法同前

〔服量〕五分至二十分 慢性頑固ノ下利、下血、咯血、及ビ白帶下ニ宜シ

複方阿片散 ピュルヒス、オビー、コムポシチヌス甸、コムポウシド、ポウドル、オスオビーム甸

阿片末 一分半 胡椒末 二分 姜末 五分

葛縷子 六分 達羅侃篤ヲ護謨末 半分

製法同前

〔服量〕二分至五分 慢性痛風、風氣痲、溶崩、下利ニ良シ

複方大黃散 ピュルヒス、レイ、コムポシチヌス甸、コムポウシド、ポウドル、オス、ルバール、英

大黃末 三分 麻屈涅失亞 六分 姜末 一分

右混和シ篩ニカケ貯フ

〔服量〕二十分至一分 制酸下泄藥ニノ小兒ノ

腸胃病ニ用フ

複方蘇甘母扭散 ピュルヒス、ズカムモイ、コムポシチヌス甸、コムポウシド、ポウドル、オス、カムモニー、英

蕪甘母扭末 四勺  
葯刺巴末 三勺  
姜末 一

製法同前

服量 十匁至二十匁 頑固ノ便秘 蛔虫 水腫ニ  
用フ

複方達羅侃篤散 ビユルヒス、タラガカニト、コムポシチユス、  
コムポウシド、ボウトル、オス、タラガカニト、英

達羅侃篤護謨末 アカシヤ護謨末 各一勺  
澱粉 一勺  
精糖 三勺

右混和ス  
服量 二十匁至一 聖京 痲疫 咳 下利ニ良シ

銀灰散 ヒドラル、ギリユム、キユム、ケレテ、  
メルキリ、ウヰ、ガレギ、英

水銀 一勺  
精製石灰 二勺

右陶器ニ入レ 研和シ 全ク水銀星ナリ 灰白  
色ノ粉末トナルニ至リテ止ム

服量 三匁至八匁 環癰及ビ小兒ノ内臓病 殊  
ニ慢性下利ニ良シ

下劑沸騰散 セードリツツ、ボウトル

重碳酸曹達 一勺  
ロッシュルサルツ 三勺

右研和シ 十二包トナス

酒石酸 七勺  
十二包トナス

右用法各一包器ニ入レ水適宜ニ加ヘ沸騰  
中服ス

○凡シルサルツ方

炭酸曹達 十二ヲ 重酒酸剥篤亞斯 十六ヲ

沸湯 五巴

右沸湯ニ炭酸曹達ヲ溶解シ次ニ重酒酸剥  
ヲ加ヒ溶シ濾過メ水氣ヲ蒸散シ上面ニ薄  
皮ヲ結フニ至テ火ヲ下シ結晶ヲ結フニ至  
テ母液ヲ傾ケ去リ結晶ヲ紙ニ上セ乾シ又  
殘液ヲ煮テ前ノ如クナシ結晶ヲ取ル

沸騰散 常用

酒石酸 三十ル 重炭酸曹達 六十ル 白糖  
六十ル

右能ク研和ス

葯刺巴散

葯刺巴末 大黃末 各ニ了半  
右混和五包ニ分チ一包宛 ニ木類煎ニ兼用  
ス

複方甘草散

海那末 甘草末 各ニ了  
茴香末 硫黃華

製劑補考 卷三



各一了 白糖六了  
右混和ス

〔服量〕一小刀尖或ハ一茶匙ヲ用フ

○漿并乳劑

アラビヤゴム漿

ミュシラゴ、アカシエー甸、  
ミュシレージ、オスコム、アカシス英

亜羅毘亞護謨末 四了

餹水六了

右護謨ヲ水ニ投シ屢々振蕩シ全ク溶解ス  
ルニ至リテ瀝過ス

澱粉漿

ミュシラゴ、アミリー甸、  
ミュシレージ、オススターチ英

澱粉 二了

餹水 十了

右澱粉

山ア、慈姑ノ類

ニ水少シ加ヒ溶シ殘水ヲ

入レ煮ルヲ暫時ニメ火ヨリ下ス

タラガントゴム漿

ミュシラゴ、トラガント甸、  
ミュシレージ、オス、タラガインツ英

漿乳

達羅侃篤護謨 一ツ 餹水 十ツ

右浸漬スルヲ暫時間ニメ護謨全ク溶解ス  
ルニ至リ布ニテ濾過ス

護謨安母尼亞幾乳 ミスチユラ、アムモニアキ甸  
ミキスチール、アムモニアコム英

護謨安母尼亞幾 二ツ 餹水 八ツ

右水ヲ徐々ニ加ヘ研合メ全ク溶解ス

服量半汚至一汚喘息慢性聖京屈内臟閉塞  
若クハ腸中粘液鬱滯ニ因ル頑固ノ疝痛ニ  
宜シ

甘扁桃乳 ミスチユラ、アミグダレト甸  
アルモンド、ミキユスチール英

甘扁桃仁 一ツ 白糖 半ツ 沸湯 六ツ

右桃仁ヲ搗碎キ糖ト水ヲ加ヘ布ニテ絞リ  
濾ス

服量半汚至二汚聖京屈麻疾小便淋瀝勞熱  
ニ用フ

結列屋曹篤乳 ミスチユラ、ケレアソチー甸  
ケレソット、ミキスチール英

ケレオソト 十六ツ 純醋酸 十六ツ 杜松

子精 半ツ 單舎里別 一ツ 餹水 十五ツ

右醋酸トケレオソトヲ混和シ徐々ニ水ヲ  
加ヘ終ニ單舎里別ト杜松子精ヲ混和ス

〔服量〕一汚至二汚胃弱若クハ著キ疾病ナク  
飲食ヲ惡ム等ノ如キ症ニ宜シ又嘔吐ヲ鎮  
静ス

石灰乳

ミスチユラ、ケレト甸  
カルキ、ミキスチユール英

精製石灰ニテ アラビヤゴム末ニテ 單

舎里別半汚 桂水七汚半

右石灰護謨ヲ桂水ニ溶解シ后チ舎里別ヲ  
加ヒ混和ス

〔服量〕一汚至二汚胃ノ酸敗症殊ニ生齒期ニ  
誘發セル酸敗症ニ下利ヲ兼タル者ニ用フ

芳香鐵乳

ミスチユラ、ヘルリアロマチカ甸  
フロマチツク、ミキスチユール、オス、アイロン英

幾那皮末一汚 格倫僕末半汚 丁子ニテ

鉄粉半汚 複方益智丁幾三汚 橙皮丁幾

半汚 薄荷水適宜

右初ノ四品ヲ薄荷水十二汚ニ浸漬スル  
三日其間屢々振蕩シ瀝過シ之ニ薄荷水ヲ  
加ヘテ全量十二汚半トナシ丁幾ヲ加テ固  
封シ貯フ

〔服量〕一汚至二汚鐵劑ヲ要スル所ノ諸症殊  
ニ喜斯的里及ビ萎黃病ニ用フ

複方鏡乳 ミスチユラ、ヘルリ、コムボシタ甸  
コムボウンド、ミキチユール、オス、フイロン英

硫酸鏡 二十五匁 炭酸剥篤亞斯 三十匁

沒藥 精糖 各一匁 肉豆蔻精 四匁 玫瑰

水 六匁半

右沒藥、炭酸剥糖ヲ研合シ、玫瑰水少シ加テ  
溶解シ之ニ肉豆蔻精、玫瑰水ヲ加テ八匁ノ  
量トナシ別ニ残りノ玫瑰水ニ硫酸鏡ヲ溶  
解シ兩液ヲ混和メ固封シ貯フ

服量 一匁至二匁 主治 同前

健智亞那乳 ミキスチユラ、センチア子甸  
ケンチアナ、ミキスチユール英

健智亞那 二匁 苦橙皮 胡荽子 各三十匁

淡酒 二匁 餹水 一匁

右三品ヲ淡酒ニ浸ス一ニ時ニメ水ヲ加ハ  
亦々淹ス一ニ時間ニメ漚過ス

服量 半匁至一匁 胃弱、喜斯的里、黃疸ニ良シ

癒瘡木脂乳 ミスチユラ、クワヤクム、ミキスチユール英

癒瘡木脂末 精糖 各半匁 アラビヤゴム

末 二匁 桂水 一匁

右混和ニ徐々ニ桂水ヲ加テ溶解ス  
服量 半匁至二匁 慢性、痺麻質斯、痛風、皮膚病

及ビ徽毒ノ繼發症ニ宜シ

蘓甘母扭乳

ミスチユラ、マカムモニール、  
スカムモニール、ミキスチユール英

スカンモニール脂四ハ牛乳ニ汚

右脂ニ乳適宜ヲ加ヒ溶シ殘ノ乳ヲ加フ

服量半汚至ニ汚頑固ノ便秘蛔蟲水腫ニ用

フ

複方旃那乳

ミスチユラ、セン子、コムホシタ甸  
コムホウニト、ミキスチユールオスセンナ英

硫酸麻屈涅失亞四多甘草越幾斯半多

旃那丁幾ニ汚半 複方益智丁幾十汚 旃

那浸適宜

右硫酸麻屈涅失亞、甘草越幾斯ヲ旃那浸十

四汚ニ投シ文火ニ上セ溶解シ后チ丁幾ヲ

加ヒ之ニ旃那浸ヲ加テ全量一巴ナナス

服量一汚至一汚半下泄トシ用テ良シ

Blank manuscript page with vertical lines.

○糊劑

緩和琶布 常用

亞麻仁末 大麥粉 等分

右混合ス亦夕大麥ノ之用ス。

麻醉琶布 常用

失鳩谷葉末 菲沃斯葉末 葭岩葉末 各一

了 大麥末 一了

右混合ス。

菽子泥 常用

菽子末 大麥粉 等分

糊劑  
灌腸劑

用法 右各適宜ヲ取り沸湯ヲ加へ攪和ノ適  
宜ノ稠トナス

○灌腸劑

尋常灌腸 常用

蓖麻子油 一汚 石鹼水 十二汚

右混和シテ一度ノ料トス

刺戟灌腸 常用

蓖麻子油 一汚 的列併油 半汚 石鹼水 十二汚

右混和シテ一度ノ量トス

示  
乳劑灌腸

蓖麻子油 一汚 巴豆油 一汚 アラビヤゴ

ム末ニ了 水 二十四汚

右ゴム末ニ油ヲ加ヒ能ク研和シ水ヲ徐々  
ニ入レ乳劑トナス

用法 半劑ヲ取テ一度ノ量トナス

○肉羹汁

牛肉羹汁 スープ

牛肉 八百錢 清水 百四十八汚

肉羹汁

右煮テ九十二汚ノ量ヲ取ル

稠厚牛肉羹汁

牛肉 八百錢 清水 七十二汚

右煮テ六十四汚ノ量ヲ取ル

純粹牛肉羹汁

牛肉 一比

右新鮮脂肪ナキ者ヲ細剉シ水ヲ加ヘス重湯煎ニスル一時間ニメ五汚ノ液汁ヲ取ル但シ汚中ニ牛肉ニ四目ヲ食

製劑備考下篇 終

東

官板御用所

軍醫寮

官板御用所 新村淳庵

海軍病院

官板御用所



東京

馬喰町二丁目

發行書肆 英蘭堂 島村利助



